

Distr.: General
9 July 2002
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من
لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٢٦٧ (١٩٩٩)

يشرفني أن أحيل طيه تقريراً من لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٢٦٧
(١٩٩٩)، اعتمدته اللجنة في إطار إجراء عدم الاعتراض في ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ (انظر
المرفق). ويقدم التقرير وفقاً للفقرة ٦ من قرار مجلس الأمن ١٣٩٠ (٢٠٠٢) المؤرخ ١٦
كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢.

(توقيع) ألفونسو فالديفيسو
رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة
عملاً بالقرار ١٢٦٧ (١٩٩٩)

المرفق

تقرير لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٢٦٧ (١٩٩٩)

في ١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٢، اتخذ مجلس الأمن القرار ١٣٩٠ (٢٠٠٢). ووفقاً للفقرة ٦ من القرار، طلب المجلس إلى جميع الدول أن تقدم إلى اللجنة، في موعد لا يتجاوز ٩٠ يوماً من تاريخ اتخاذ القرار، تقريراً بشأن تنفيذ الفقرة ٢ منه، ولا سيما بشأن التدابير التالية الواردة أدناه، التي طبقتها على جميع الأفراد والجموعات والمشاريع والكيانات المرتبطين بحركة الطالبان وتنظيم القاعدة والمدرجين في قائمة اللجنة*:

(أ) القيام دون تأخير بتجميد الأموال، وغيرها من الأصول المالية أو الموارد الاقتصادية؛

(ب) منع دخولهم إلى أراضيها أو مرورهم العابر بها؛

(ج) منع التوريد والبيع والنقل المباشر أو غير المباشر لهم، بالنسبة للسلاح وما يتصل به من العتاد وقطع الغيار، والمشورة الفنية أو المساعدة أو توفير التدريب المتصل بالأنشطة العسكرية.

وحتى ٢٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٢، صدرت الردود المستلمة من ٦٧ دولة بوصفها وثائق للجنة، على النحو المبين أدناه.

S/AC.37/2002/1	٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	١ - بيلاروس
S/AC.37/2002/2	١٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٢ - المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
S/AC.37/2002/3	١٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٣ - قبرص
S/AC.37/2002/4	١٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٤ - الجمهورية التشيكية
S/AC.37/2002/5	١٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٥ - السويد
S/AC.37/2002/6	١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٦ - سنغافورة
S/AC.37/2002/7	١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٧ - البرازيل
S/AC.37/2002/8	١٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٨ - الجزائر
S/AC.37/2002/9	١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٩ - نيوزيلندا
S/AC.37/2002/10	١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	١٠ - بولندا
S/AC.37/2002/11	١٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	١١ - ألمانيا

* http://www.un.org/Docs/sc/committees/Afganistan/Afg_List_eng.htm

S/AC.37/2002/12	١٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	١٢ - جنوب أفريقيا
S/AC.37/2002/13	١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	١٣ - سلوفاكيا
S/AC.37/2002/14	١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	١٤ - الدانمرك
S/AC.37/2002/15	١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	١٥ - بلغاريا
S/AC.37/2002/16	١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	١٦ - سلوفينيا
S/AC.37/2002/17	١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	١٧ - جمهورية مولدوفا
S/AC.37/2002/18	١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	١٨ - الجمهورية العربية السورية
S/AC.37/2002/19	١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	١٩ - فرنسا
S/AC.37/2002/20	١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٢٠ - كولومبيا
S/AC.37/2002/21	١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٢١ - إستونيا
S/AC.37/2002/22	١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٢٢ - الأرجنتين
S/AC.37/2002/22/Add.1	٢٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	
S/AC.37/2002/23	١٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٢٣ - رومانيا
S/AC.37/2002/24	١٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٢٤ - موناكو
S/AC.37/2002/25	١٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٢٥ - باراغواي
S/AC.37/2002/26	١١ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٢٦ - بيرو
S/AC.37/2002/27	١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٢٧ - تايلند
S/AC.37/2002/28	١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٢٨ - البرتغال
S/AC.37/2002/29	١٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٢٩ - النرويج
S/AC.37/2002/30	١٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٣٠ - مالطة
S/AC.37/2002/31	١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٣١ - المملكة العربية السعودية
S/AC.37/2002/32	١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٣٢ - لاتفيا
S/AC.37/2002/33	١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٣٣ - غواتيمالا
S/AC.37/2002/34	١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٣٤ - شيلي
S/AC.37/2002/35	٢٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٣٥ - إيطاليا
S/AC.37/2002/36	١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٣٦ - هنغاريا
S/AC.37/2002/37	٢٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٣٧ - اليابان
S/AC.37/2002/38	٢٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٣٨ - الولايات المتحدة الأمريكية
S/AC.37/2002/39	٢٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٣٩ - الاتحاد الروسي
S/AC.37/2002/40	١٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٤٠ - يوغوسلافيا

S/AC.37/2002/41	٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٤١ - أستراليا
S/AC.37/2002/42	٢٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٤٢ - كندا
S/AC.37/2002/43	٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٤٣ - هولندا
S/AC.37/2002/44	٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٤٤ - أسبانيا
S/AC.37/2002/45	٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٤٥ - ناميبيا
S/AC.37/2002/46	٣ أيار/مايو ٢٠٠٢	٤٦ - المكسيك
S/AC.37/2002/47	٩ أيار/مايو ٢٠٠٢	٤٧ - الهند
S/AC.37/2002/48	٨ أيار/مايو ٢٠٠٢	٤٨ - تونس
S/AC.37/2002/49	١٤ أيار/مايو ٢٠٠٢	٤٩ - أيرلندا
S/AC.37/2002/50	٢٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٥٠ - أذربيجان
S/AC.37/2002/51	١٤ أيار/مايو ٢٠٠٢	٥١ - كازاخستان
S/AC.37/2002/52	١٦ أيار/مايو ٢٠٠٢	٥٢ - البحرين
S/AC.37/2002/53	٢١ أيار/مايو ٢٠٠٢	٥٣ - جامايكا
S/AC.37/2002/54	٢٢ أيار/مايو ٢٠٠٢	٥٤ - مدغشقر
S/AC.37/2002/55	٢٨ أيار/مايو ٢٠٠٢	٥٥ - الصين
S/AC.37/2002/56	٢٩ أيار/مايو ٢٠٠٢	٥٦ - فنلندا
S/AC.37/2002/57	٣٠ أيار/مايو ٢٠٠٢	٥٧ - جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
S/AC.37/2002/58	٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٢	٥٨ - أندورا
S/AC.37/2002/59	٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٢	٥٩ - باكستان
S/AC.37/2002/60	١٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢	٦٠ - تركيا
S/AC.37/2002/61	١٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢	٦١ - أوكرانيا
S/AC.37/2002/62	١٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٢	٦٢ - جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
S/AC.37/2002/63	١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٢	٦٣ - مالي
S/AC.37/2002/64	١٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٢	٦٤ - النمسا
S/AC.37/2002/65	١٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٢	٦٥ - لبنان
S/AC.37/2002/66	٢١ حزيران/يونيه ٢٠٠٢	٦٦ - سويسرا
S/AC.37/2002/67	٢٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٢	٦٧ - ليختنشتاين